

# Chulalongkorn Medical Journal

Volume 6  
Issue 1 March 1959

Article 11

3-1-1959

## Cortico-steroids

บุญน่า วัฒนากิจ

Follow this and additional works at: <https://digital.car.chula.ac.th/clmjournal>

 Part of the Medicine and Health Sciences Commons

---

### Recommended Citation

วัฒนากิจ, บุญน่า (1959) "Cortico-steroids," *Chulalongkorn Medical Journal*: Vol. 6: Iss. 1, Article 11.  
DOI: <https://doi.org/10.58837/CHULA.CMJ.6.1.11>  
Available at: <https://digital.car.chula.ac.th/clmjournal/vol6/iss1/11>

This Other is brought to you for free and open access by the Chulalongkorn Journal Online (CUJO) at Chula Digital Collections. It has been accepted for inclusion in Chulalongkorn Medical Journal by an authorized editor of Chula Digital Collections. For more information, please contact [ChulaDC@car.chula.ac.th](mailto:ChulaDC@car.chula.ac.th).

---

## Cortico-steroids

### Cortico-steroids

แพทย์หญิงบุญรักษา วิเศษศรีวงศ์ พ.บ., D.T.M. & H. (LONDON)

การใช้ Cortico-steroid ใน Medical practice ที่นำมาตรฐาน เป็นผลต่อ รวมรวมจากผลงานที่รายงานโดย V.C. Diraimondi, Peter H. Forham และ Metabolic Unit for research and Department of Medicine, University California School of Medicine, San Francisco, California และผลที่ได้จากการซึ่งน้ำนมในการใช้ยาของ Staff แผนก Medicine ร.พ. จุฬาลงกรณ์

Synthetic steroid hormones ในขณะนี้มีมากซึ่งแตกต่าง แต่ละอย่างที่มี action ใน electrolyte effect และ Anti-inflammatory ที่สำคัญไป Cortico-steroid ที่ใช้ในแผนกอายุรศาสตร์ ร.พ. จุฬาลงกรณ์ นั้น ใช้ใน form ของ Cortisone (Compound E) หรือ Hydrocortisone (Compound F) และ Prednisone หรือ Prednisolone

Indication ในการใช้ Cortico-steroid ใน Medical practice แบ่งออกเป็น 2 ประเภท คือ

1. Substitution therapy with corticoid โดยห้องอาการที่ให้ Corti-

coid drug ที่ไม่เนื่องจากร่างกาย เช่น Corticoid drug, ยกเว้นสิ่งที่ในการ treatment โดยทักษะทางร่างกายขาดไป ยังคงอยู่เป็น 2 ประเภท คือ

a. Emergency treatment during crisis of adrenal insufficiency หรือ ก่อนทำ bilateral adrenalectomy วันแรก ให้ 250 mg. of hydro-cortisone โดย 100 mg of soluble hydrocortisone M or V ทุก 6 ชม. ตามด้วย Hydro-cortisone 50 mg V วันที่ 2-50 mg M ทุก 8 ชม. วันต่อไป 50 mg M ทุก 12 ชม.

b. ใน Chronic cases

1. ในราย primary insufficiency ราก Addison's disease โดยพວก Salt retaining hormone จะถูก disturb ไปโดย plan ในการ treatment นั้น

- hydro-cortisone 10 mg t.i.d.

p.c. orally และ 0.1-0.3 mg ของ alpha-fluro hydro-cortisone daily by mouth.

2. ในราย Secondary insufficiency โดย lesion ของ Anterior pituitary lobe เช่นใน Sheehan's disease โดยพວก

insufficiency ขาดอิทธิพล gluco-corticoid hormone เท่านั้น adrenal glands ยัง secrete salt retaining hormone ให้ ตามปกติ Treatment ให้ hydro-cortisone 10 mg t.i.d. p.c. orally.

Experience ใน ร.พ. น. ในการรักษา Secondary adrenal insufficiency ผล ระหว่างการรักษาชั่วขณะมาก activity ของ ต่ำๆ คุณภาพชีวิตเริ่มดีขึ้น คิดเรื่องนี้ แต่ การรักษาท้องหยดคงจะไป เพราะคุณภาพชีวิต ไม่ได้ afford ค่าใช้จ่ายไม่ได้

## 2. Pharmacological Therapeutic use of cortico-steroid

Cortico-steroid ที่ใช้ในการรักษา โรคทางท้องน้ำ dose สูงมาก สูงกว่าที่ใช้ ในการ substitution therapy มาก เราใช้ pharmacological action ของ cortico-steroid นั้น และมีฤทธิ์หมายความว่าขณะนั้น ร่างกายขาด cortico-steroid hormone

ACTH หรือ Cortico-Tropin มี indication ในการใช้ เช่น เคียบาก cortico-steroid โดย ACTH จะไป stimulate ให้ adrenal glands secrete cortico-steroid ผ่าน circulation ของพุงไว้ กว่า average human adrenal glands จะถูก stimulate ให้ secrete hydrocortisone ได้ไม่เกิน

240 mg per day ฉะนั้น ในรายที่ต้องการ รักษาโรคโดยโรคหนึ่งควรใช้ hydrocortisone เกิน 240 mg/day การกระตุ้น adrenal glands ให้ secrete hydrocortisone เกิน 240 mg/day ทวาย ACTH ที่ไม่ได้ผล

## Condition ที่ใช้ cortico-steroid ใน medical Treatment น.

a. Anti-inflammatory affect อาจร้ายในแผนกอายุรศาสตร์ ให้นำมา apply ใช้ใน field ทางทุติยการ

1. Gastro-enterology system นำมานำมาใช้ใน Post-necrotic cirrhosis, ulcerative colitis dose 30-40 mg/day of prednisone

2. Gastro-enterology system นำ ไปใช้ใน infections hepatitis ในราย severe หรือรายที่พบรอยแผลในร่างกาย dose 30-40 mg/day of prednisone

3. Hepatic Cirrhosis without coma ไม่สมควรให้ prednisone ในการรักษา

4. Biliary cirrhosis พยุง Course ของโรคสันลักษณะ คุณภาพชีวิต การคัน น้อบลง

5. ใน Skin disease ใช้ในราย pemphigus dermatitis

6. ใช้ในราย inflammation ทั่วไป  
เช่น thyroiditis, orchitis, mump.

7. ใน respiratory system ใช้ใน  
a. exudative pulmonary T.B.  
with heavy dose of antituberculous  
drug โดย action mainly Anti-exuda-  
tive and Anti-inflammation, ไม่มี  
action on specific lesion of T.B.  
ข้างราย claim ว่าทำให้ action ของ  
Anti-tuberculous drug ก็จะ dose  
recommend 20 mg of prednisone/day  
duration 4-6 weeks

b. Staphylococcal pneumonia  
และ influenzal pneumonia dose 30-40  
mg/day of prednisone+heavy dose  
of antibiotic.

b. Antiallergic effector which  
effects largely by a direct action  
on the mesenchymal cells

1. at high dosage the cortico-  
steroid, in addition interfere with  
the production of specific antibo-  
dies by plasma and lymphocyte

2. at moderate and low dosage,  
interfere with the union of antigen  
and antibody

ใช้ใน field ของ medicine คือ

a. bronchial asthma dose 20 mg  
of prednisone พิธีการดูแลเรื่องยาลด  
ภูมิแพ้ให้นอนบด

b. hematology นำไป apply โรค  
ที่เกิดจาก Antigen-antibody formation  
เช่น acquired hemolytic anaemia,  
idiopathic thrombocytopenic purpura  
dose ที่ใช้ตาม experience และตาม  
literature สูงกว่า dose ที่ใช้ในโรค  
ชนิดแรก initial dose 60-100 mg of  
prednisone ภายใน 24 ชม. อาการจะก  
ชุน ถ้า dose ตั้งที่กวัน วันละ 10-15 mg  
รับประทาน 20-30 mg/day ถ้าทุกอย่างคงดี  
เดิมๆ

c. Dermatology นำมาใช้ใน

1. skin allergy, exfoliative  
dermatitis

2. collagen disease, acute lupus  
erythematosus โดย Aim ว่าเพื่อเบน  
antigen antibody blocking, โดย pur-  
pose เกี่ยวกับ นำมาใช้ใน scleroderma

c. Mesenchymal suppressive  
effective dose ที่ใช้ใน purpose นี้ ใช้  
high dose และเบนเวลานาน จึงมีความ  
ไม่ดี Side effect ทั้งๆ ที่นำไปใช้ใน

1. hematology ใน acute leukemia  
เฉพาะในโรค acute lymphoid leukemia

2. Rheumatoid ແລະ arthritis ຈຳກ  
ທາງໆ

d. for the purpose of decrease capillary fragility ແລະ decrease cell permeability

1. ໃຊ້ໃນຮາຍ bleeding tendency ທ່ານອງຈາກ capillary fragility ເສຍ

2. ໃຊ້ໃນຮາຍ Snake bite hemotoxic type ອາກຜົດທີ່ໄປ decrease capillary fragility ແລະກັບ hemolysis ທີ່ເນອງຈາກ antigen ແລະ antibody formation

3. ໃຊ້ໃນຮາຍ hepatic coma ໂຄຍ  
ທຳໃຫ້ permeability ຂອງ cell ນ້ອຍດັບ ammonia ແລະ toxic substance ຜານ brain cell ໄປໄກ dose prednisone 30-40 mg/day orally ດັ່ງນີ້ຍິ່ນສາມາດ  
ຮັກໄກ້ໃຫ້ A.C.T.H. 15-20 mg (M) ທ່ອວນ

e. Diuretic effect especially Cortico-steroid without any sodium retaining effect ເຊັ່ນ prednisone doses range from 20-100 mg/day mechanism due to increased glomerular filtration produced by the

cortico-steroid and partly due to the competition of the corticoids with endogenous aldosterone for the site of sodium reabsorption in the renal tubules ມີຜູ້รายงานໄວ້ຕໍາມ journal ຫລາຍຮາຍວ່າສ່ວນນັກໄກຜົດທັງຫຍຸກຢາແລ້ວ

f. ໃນຮາຍ Mechanism ອະນຸ Mode of action ໄມແນ່ນອນແຫ່ງປ່າກງວ່າໄກຜົດທີ່

1. ໃນຮາຍ aplastic anaemia

2. ໃຊ້ໃນ Antipluritic ໃນ skin disease ບ່າງຮາຍໃນ obstructive jaundice ໃຊ້ short term ເຊັ່ນ hit and run method ຜົດໃຊ້ໄມ້ກວຽກເກີນ 1 ອາທິກຍ່າ

3. ໃຊ້ຮ່ວມກັບ shock ທີ່ໄມ້ໃຊ້ເນອງຈາກ blood loss and relatively unresponsive to usual pressor agents, such as Nor-epinephrine hydrocortisone 50-100 mg ຮ່ວມກັບ Vasopressor agent

may sometime restore the blood pressure ຜົດເຂົ້າໃຈວ່າເຊັ່ນ pharmacologic synergism ລະຫວ່າງ Vasopressor ແລະ hydrocortisone ມາກກວ່າ physiologic replacement of absolute deficiency of adrenal hormone.

## Corticosteroids

นายแพทย์ดันส์ สนิทวงศ์ พ.บ., M.P.H.T.M. (TULANE)

ขณะนี้เราใช้ Prednisone หรือ Prednisolone เป็นส่วนมาก cortisone และ Hydrocortisone ใช้น้อย เพราะมฤทธิ์ทางอิเล็กโทรโอลิ่มมาก เราใช้ corticosteroid กเพื่อหวังผลในทางรังสี การอักเสบ ระบบภูมิคุ้มกัน ระหว่างแอนติบอดีและแอนติบอดี ใช้ในเม็ดอกรุนทดครองเท็จซึ่งไม่ทำงาน ทั้งชนิดเดียบพันและเร่อรัง แต่มหกายโรคที่เราใช้ยาน และไกผัดก็โดยชัยไม่ทราบว่าไปออกฤทธิ์อย่างไรแน่นอน

### Nephrotic Syndrome

เคยวนยามใช้ corticostearoid ผลของการใช้ยาน ก็คือ ลดอัตราหายลุ่มมาก เราใช้เสมอ นอกจากในพวกรหัสความดันสูงซึ่งเราใช้ในระบบหลังของโรค

ในเด็กเล็ก เราให้ Prednisone 2 มิลลิกรัม ท่อน้ำหนักตัว 1 กิโลกรัม ท่อน้ำ แต่ยังไงก็ตาม ขนาดยาที่สูงที่สุดคงไม่เกิน 60 มิลลิกรัม ท่อน้ำ 7-10 วัน หลังให้ยานก็ Diuresis และยุบบวมลงอย่างเห็นได้ชัด ถ้าไม่ยังเกิดผลักดันตัวก็หยุดยาสัก 2-3 อาทิตย์ แล้วให้ใหม่ การลดขนาดยาอย่างๆ ลดลงเรื่อยๆ พอเริ่มลดลงก็มีน้ำเหลืองในบวมหายไป หรืออักเสบ

หนึ่ง เรายังไม่เลิกยาที่เคยแม้ว่าคนใช้จะบวม และไม่มีแผลบวมออกมานับสิบสาเหว แล้ว แต่ลดขนาดยาลงเหลือประมาณไม่เกิน 30 มิลลิกรัม ท่อน้ำ อาทิตย์ละ 3 วัน นาน 6 เดือน ถึง 1 ปี

### Acute Rheumatic fever

1) ในรายที่อาการหนัก โดยเฉพาะที่มี carditis กว้าง เราจะใช้ 2) รายที่เป็นครั้งแรก ก็ขอใช้ corticosteroid แต่ดำเนินพวกรหัสการกลับของโรคในระยะหลังๆ หรือพวกรหัสการกลับของโรค 2 อาทิตย์ แล้วยังไม่มีอาการแสดงของ carditis อาจใช้แท็บ Salicylate ก็พอ ผลที่ได้พบว่าอาการทั้งหมดจะลดลง E.S.R. และอนๆ

ขนาด 2 มิลลิกรัม ท่อน้ำหนักตัว 1 กิโลกรัม ท่อน้ำ ให้เด็กเล็กๆ หรือ 60 มิลลิกรัม ท่อน้ำ ให้เด็กโต

2-3 อาทิตย์ แล้วลดขนาดลง Course ที่ใช้นาน มากถึง 2-3 เดือน เต็ม

ภายหลังหยุดยา มักมี Rebound phenomenon เช่นปวดข้อมากๆ หรือชาเจ็บร้าว ทองเพเมยาชา แล้วก็อยู่ๆ ลดขนาดลงทีละน้อย

ข้อสำคัญ ก็คือ ต้องให้ข้าคากสูง และนานพอ และห้องค้ออย่างถูกข้าคากดัง

ไม่ใช้ไก่ทุกวัน เมื่อถึงฤดูกาลก็ออก เพราะไม่ห้องให้นาน

### Collagen diseases เช่น

๑) Rheumatoid เรารายยา้มให้ในร่างกายเดือนสั้น ลดข้าคากลงเร็ว และให้ยาอนช่วย

ข้อเสีย ให้แล้วหยุดยาไม่ค่อยได้ เพราะปวดและเกิดอาการร้าวๆ และภายในหลังเกิดอาการกลับขึ้นโดยรุนแรง

๒) Henoch-Schonlein

๓) Systemic lupus erythematosus

๔) Peri-arteritis-nodosa

### Allergic

๑) Infantile eczema

๒) Asthma

ถ้าไม่รักษาไม่ใช่ และต้องในร่างกายเดือนสั้น และลดข้าคากลงเร็วๆ เพราะโรคพากนเรอรง

ใน Asthma เราจะใช้ก็ต่อเมื่อเป็น Status asthmaticus ให้ข้าคากสูง ๒ มิลลิกรัม ท่อน้ำหนักทัว ๑ กิโลกรัม ทุกวัน ให้ ๒ วันแรกแล้วเลิกได้

ในโรคเรอรง ให้ข้าคากน้อยๆ ให้นานหน่อย ให้ถ้าหายดีก็ใช้ เช่น แพ้เก็ชรอกจาก

### Acute Hypofunction of Adrenal Cortex

๑) Water-house Friederichsen syndrome

๒) Congenital Adrenal Hypoplasia

เกิดมักมีผลร้ายแรงเป็นผู้ชาย

เราให้มี corticosteroid

### Blood diseases

Leukemia เวลาที่คน dose สูง ชัยังไง ก็ไม่เปลี่ยน prognosis ของโรค แต่ prolong life ไปได้โดยเฉพาะพวก acute lymphoid leukemia

Idiopathic thrombocytopenic purpura ให้เพื่อรับมืออาการเลือดออกเนื่องจากเกรงจะมี bleeding ในสมอง

Aplastic Anemia เท่าที่เคยใช้รักษา many ไม่ใช่ผล

### Infection

๑) Bacterial infection

จากเชื้อ meningo-cocci ทำ Water house-Friederichsen syndrome หรือมีอาการคล้ายโรค มีรักษาด้วยยาต้านการคล้ายโรค มีรักษาด้วยยาต้านการคล้ายโรค

Tuberculosis บางกรณีใช้ steroid ถ้าต้องร่วมกับ Tuberculous drug ที่เราใช้

มากไก่แก้วตื้นโรคของเยอทัมสมช. ควรให้ก่อนที่จะมี black (บางคนว่าให้คีรียะ pleural effusion ด้วย)

Typhoid fever ถ้าให้ steroid ขนาดสูงปานกลางร่วมกับ chloramphenical จะทำให้อาการดีขึ้นเร็วเราไม่ให้ทุกวัน เมื่อเห็นหนักมากอาจใช้

Infection ชนิดที่มีอาการหนัก หรือมีอาการซึมปอด ฯลฯ เราหวังผลในทางรังสี การอักเสบ บางรายไก่ผัดคือ แต่การจะให้ขอกวนคั่วแค่ไหนนั้นบอกไก่ยาก เพราะไม่มีวัววัวค์ หรือท่านสดคือให้แผ่นชนน์ นอกจากนี้สำคัญความชำนาญทางคลินิก

## 2) Virus Infection

Neonatal hepatitis พวณครัวเหลืองมาก แยกไก่ยาก จาก biliary atresia และภาพเคราะห์แยกโรคโดย prednisone 10 มิลลิกรัม/วัน สัก 10 วัน อาการของโรคจะหายโดยเร็ว และอาจมีคงกัน cerebral palsy 10 kernicterus ได้

Infections hepatitis ที่สามารถพบมาก เป็นแบบที่คล้าย acute yellow atrophy of liver, prednisone จะลดอาการเป็นพย ทัวเหลืองลงไก่มากและรวดเร็ว

Mump ที่มี orchitis หรือ pancreatitis ร่วม

Hemorrhagic fever ในรายที่มี shock และมีอาการแบบ acute adrenal insufficiency เคยให้ prednisone 50-100 mg/day เมื่อถึงวัน เช้าเส้นโลหิต ซึ่งไก่มาก

Virus infection ที่มี contra indication ที่การใช้ไก่แก้

- 1) Herpes Simplex ที่ไปติด
- 2) Chicken pox ให้แล้วป่วยกว่าเดือนมาก

## Testosterones

### Anabolic-effect

1) ว่าซึ่งให้น้ำหนักเพิ่ม และซึ่งเพิ่ม protein เช่น Durabolin (Neosterone of testosterone derivatives)

2) ในพวณ bilateral undescended testes, Urologist จะแนะนำให้ใช้ Gonadotropin ตั้งแต่อายุ 3-4 ขวบ แต่บางคนก็แนะนำว่าให้รอไปถึงวัยรุ่นก่อน เพราะอาจจะลงมาเองได้ ถ้าไม่มี Gonadotropin จะใช้ testosterone ก็ได้